

**KATALOG PRZEDMIOTÓW  
(PAKIET INFORMACYJNY ECTS)  
INFORMACJE O UCZELNI**



Legnica 2011/2012

## ECTS - INFORMACJE OGÓLNE\*

Europejski System Transferu i Akumulacji Punktów (European Credit Transfer and Accumulation System, ECTS, znany również w Polsce pod swą skrótową nazwą) został po raz pierwszy wprowadzony jako przedsięwzięcie pilotażowe w 1989 r. w ramach programu Erasmus. Wówczas jego celem było ułatwienie uznawania okresów studiów odbywanych przez studentów za granicą poprzez transfer punktów. Jako system transferu punktów ECTS objął swym zasięgiem ponad 30 krajów i funkcjonuje już w ponad tysiącu uczelni.

ECTS został uznany za jeden z fundamentów Europejskiego Obszaru Szkolnictwa Wyższego przez 40 krajów-sygnatariuszy Procesu Bolońskiego. Wiele krajów uchwaliło przepisy zobowiązujące uczelnie do wprowadzenia ECTS jako systemu akumulacji punktów, a inne kraje podążają obecnie w tym samym kierunku. W niektórych krajach stosowanie ECTS jest warunkiem uzyskania akredytacji. Podczas konferencji nt. transferu i akumulacji punktów, którą zorganizowało w Zurychu w październiku 2002 r. Europejskie Stowarzyszenie Uniwersyteckie (European University Association), potwierdzono, że ECTS odgrywa kluczową rolę w szkolnictwie wyższym. ECTS zajmie również istotne miejsce w koncepcji krajowej i Europejskiej Ramowej Struktury Kwalifikacji. Równocześnie systemy oparte na ECTS wprowadza się na innych kontynentach.

Prawidłowe stosowanie ECTS zależy od zaangażowania tysięcy osób pracujących z odpowiednią motywacją w uczelniach, które działają w bardzo odmiennych warunkach i kulturach.

ECTS pozwala przedstawiać programy studiów w sposób czytelny i ułatwiający porównania. ECTS można stosować w ramach wszystkich rodzajów studiów niezależnie od trybu, w jakim są prowadzone, oraz dla celów kształcenia przez całe życie. Służy on zarówno studentom odbywającym część studiów za granicą, jak i studentom odbywającym całość studiów w swej uczelni macierzystej, ponieważ może być stosowany dla celów akumulacji punktów w obrębie jednej uczelni oraz w celu przenoszenia punktów z jednej uczelni do drugiej. ECTS ułatwia studentom mobilność między krajami, w obrębie krajów, miast regionów, jak również przechodzenie z jednego rodzaju uczelni do uczelni innego rodzaju; obejmuje on również samodzielną naukę i doświadczenie zawodowe. Z tych względów dobrze już obecnie znany akronim „ECTS” oznacza obecnie „Europejski System Transferu i Akumulacji Punktów”.

Drugim ważnym narzędziem zapewniającym przejrzystość, ściśle powiązanym z systemem ECTS, jest Suplement do Dyplomu.

---

\* na podstawie „EUROPEJSKI SYSTEM TRANSFERU I AKUMULACJI PUNKTÓW I SUPLEMENT DO DYPLOMU- PRZEWODNIK”, opracowany przez Dyрекcję Generalną ds. Edukacji i Kultury Komisji Europejskiej, Bruksela, luty 2005.

## **NAZWA I ADRES UCZELNI**

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy  
ul. Sejmowa 5A, 59 – 220 Legnica, Polska

**E-mail:** pwsz@pwsz.legnica.edu.pl

**Telefon:** 0048 76 723 22 82

**Fax:** 0048 76 723 29 00

**Strona WWW:** <http://www.pwsz.legnica.edu.pl>

**Kod Programu Erasmus:** PL LEGNICA01

**EUC Number:** 101553-IC-1-2007-1-PL-ERASMUS-EUC-1

## **WŁADZE UCZELNI**

### **Rektor**

prof. dr hab. inż. Ryszard K. Pisarski

### **Prorektor ds. Dydaktyki i Studentów**

dr Helena Babiuch

### **Prorektor ds. Nauki i Współpracy z Zagranicą**

prof. dr hab. inż. Jerzy Pietkiewicz

### **Kancierz**

mgr Robert Burba

### **Wydział Administracji**

Dziekan – mgr Edward Biegun

Prodziekan – dr Paweł Kobes

Prodziekan – mgr Tomasz Podoliński

### **Wydział Humanistyczny**

Dziekan – mgr Mirosław Karykowski

Prodziekan – dr Piotr Niemiec

### **Wydział Medyczny**

Dziekan – dr n. med. Jarosław Goldman

Prodziekan – mgr Danuta Wałęga-Szych

### **Wydział Pedagogiki, Turystyki i Rekreacji**

Dziekan – dr Andrzej Wnuk

Prodziekan – dr Jan Wojtaś

Prodziekan – mgr Leszek Gramza

### **Wydział Politologii**

Dziekan – dr Wioletta Drzystek

Prodziekan – mgr Sylwia Zajchowska

### **Wydział Zarządzania i Informatyki**

Dziekan – mgr inż. Renata Supranowicz

Prodziekan – dr inż. Renata Gnitecka

Prodziekan – mgr inż. Leszek Łozowski

## KIERUNKI STUDIÓW

### I. WYDZIAŁ ADMINISTRACJI

1. Kierunek Administracja (studia licencjackie) ze specjalnościami
  - a) administracja gospodarcza i komunalna,
  - b) administracja publiczna,
  - c) administracja porządku i bezpieczeństwa publicznego,
  - d) administrowanie środowiskiem,
  - e) menadżer administracji.
2. Kierunek Bezpieczeństwo wewnętrzne (studia licencjackie) ze specjalnością:
  - a) bezpieczeństwo i porządek publiczny.
3. Kierunek Ochrona środowiska (studia inżynierskie) ze specjalnościami:
  - a) systemy ochrony środowiska,
  - b) ochrona i rehabilitacja obszarów zdegradowanych.

### II. WYDZIAŁ HUMANISTYCZNY

1. Kierunek Filologia (studia licencjackie) ze specjalnościami:
  - a) język angielski z informatyką,
  - b) filologia angielska,
  - c) filologia germańska,
  - d) filologia rosyjska.

### III. WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA I INFORMATYKI

1. Kierunek Informatyka (studia inżynierskie) ze specjalnościami:
  - a) systemy i sieci komputerowe,
  - b) grafika komputerowa,
  - c) systemy multimedialne i internetowe,
  - d) systemy informatyczne w zarządzaniu.
2. Kierunek Zarządzanie (studia licencjackie) ze specjalnościami:
  - a) zarządzanie przedsiębiorstwem,
  - b) zarządzanie małym i średnim przedsiębiorstwem,
  - c) zarządzanie finansami i controlling,
  - d) zarządzanie zasobami ludzkimi.
3. Kierunek Ekonomia (studia licencjackie) ze specjalnościami:
  - a) analiza ekonomiczna,
  - b) rachunkowość i audyt wewnętrzny.
4. Kierunek Zarządzanie i Inżynieria Produkcji (studia inżynierskie) ze specjalnościami:
  - a) sterowanie systemami przemysłowymi,
  - b) logistyka,
  - c) inżynieria bezpieczeństwa pracy.
5. Kierunek Zarządzanie i Inżynieria Produkcji (studia magisterskie) ze specjalnościami:
  - a) energetyka źródeł odnawialnych,
  - b) technologie informatyczne w inżynierii produkcji,
  - c) bezpieczeństwo.

#### **IV. WYDZIAŁ POLITOLOGII**

1. Kierunek Politologia (studia licencjackie) ze specjalnościami:

- a) służby publiczne,
- b) komunikowanie publiczne i public relations.

#### **V. WYDZIAŁ PEDAGOGIKI, TURYSTYKI I REKREACJI**

1. Kierunek Pedagogika (studia licencjackie) ze specjalnościami:

- a) praca socjalna,
- b) pedagogika opiekuńcza z promocją zdrowia,
- c) resocjalizacja i pomoc postpenitencjarna,
- d) zintegrowana edukacja wczesnoszkolna z językiem angielskim (tylko na studiach stacjonarnych),
- e) edukacja wczesnoszkolna i wychowanie przedszkolne (tylko na studiach stacjonarnych).

2. Kierunek Pedagogika (studia magisterskie) ze specjalnościami:

- a) ogólnopedagogiczna,
- b) edukacja dorosłych,
- c) edukacja wczesnoszkolna i wychowanie przedszkolne.

3. Kierunek Turystyka i Rekreacja (studia licencjackie) ze specjalnościami:

- a) turystyka i hotelarstwo,
- b) organizacja turystyki i rekreacji,
- c) agroturystyka.

4. Kierunek Wychowanie Fizyczne (studia licencjackie) ze specjalnością:

- a) wychowanie fizyczne z gimnastyką korekcyjną w ramach specjalizacji nauczycielskiej.

#### **VI. WYDZIAŁ MEDYCZNY**

1. Kierunek Pielęgniarstwo (studia licencjackie)

2. Kierunek Pielęgniarstwo Pomostowe (studia licencjackie, tylko studia niestacjonarne)

3. Kierunek Ratownictwo Medyczne (studia licencjackie)

### **STUDIA PODYPLOMOWE**

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona wychodząc naprzeciw oczekiwaniom społeczności regionalnej, corocznie przygotowuje szeroką ofertę dotyczącą studiów podyplomowych.

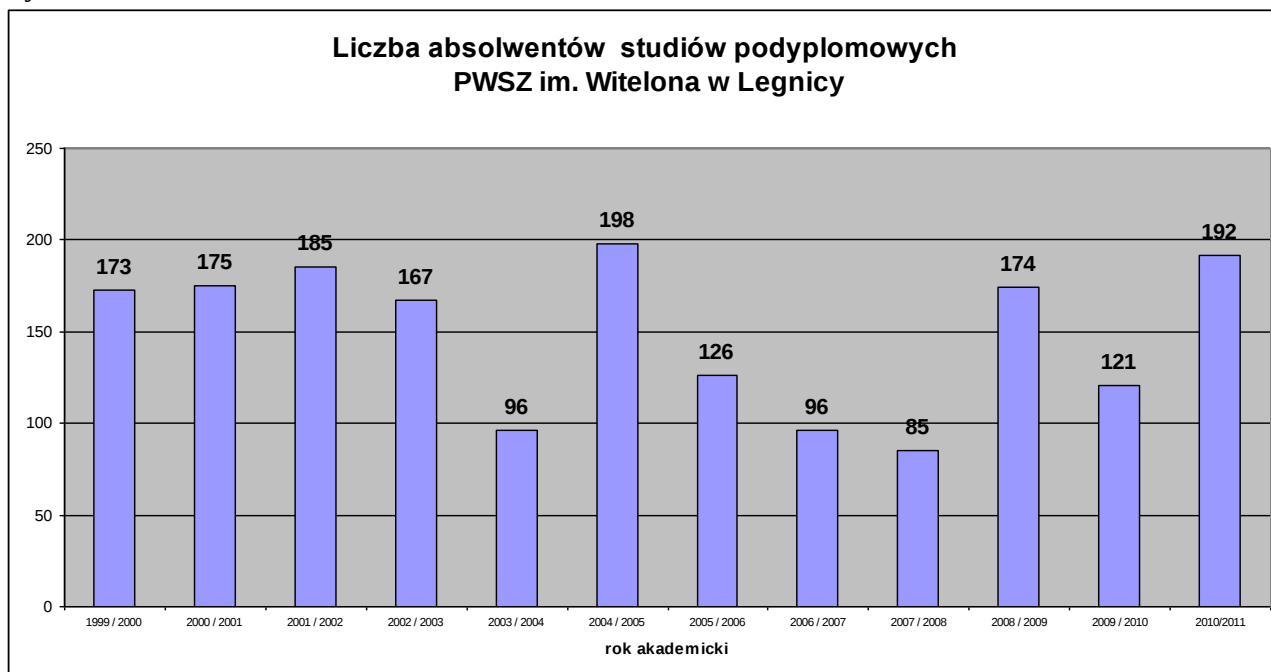
Stałe uczenie się i podnoszenie kwalifikacji jest wymogiem naszych czasów. Jak przestrzegają specjaliści rynku pracy - praca zapewniona, gwarantowana i dobrze płatna dla wszystkich skończyła się bezpowrotnie. Tylko własne podnoszenie kwalifikacji w coraz to nowych dziedzinach, poziom kulturalny, zdolności i nabyte umiejętności, decydują o konkurencyjności na rynku pracy i przyszłości każdego z nas.

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona na rok akademicki 2011/2012 przygotowała szeroką ofertę studiów podyplomowych:

- Studia podyplomowe Pośrednictwo w obrocie nieruchomościami
- Studia podyplomowe Zarządzanie nieruchomościami
- Studia podyplomowe kwalifikacyjne Informatyka dla nauczycieli - I stopień
- Studia podyplomowe Bezpieczeństwo i higiena pracy

- Studia podyplomowe Zarządzanie zasobami ludzkimi w nowoczesnej firmie
- Studia podyplomowe Logistyka w zarządzaniu przedsiębiorstwem
- Studia podyplomowe Rachunkowość i podatki - organizowane wspólnie z Uniwersytetem Ekonomicznym we Wrocławiu
- Studia podyplomowe Zarządzanie i marketing
- Studia podyplomowe Menadżer sprzedaży
- Studia podyplomowe Zarządzanie jakością w organizacji
- Studia podyplomowe Zarządzanie projektami
- Studia podyplomowe Tłumacz języka niemieckiego
- Podyplomowe studia kwalifikacyjne Przygotowanie pedagogiczne
- Podyplomowe studia kwalifikacyjne Edukacja dla bezpieczeństwa
- Podyplomowe studia kwalifikacyjne profilaktyki społecznej i resocjalizacji
- Podyplomowe studia kwalifikacyjne Socjoterapia
- Podyplomowe studia kwalifikacyjne Wychowanie do życia w rodzinie
- Podyplomowe studia kwalifikacyjne Edukacja wczesnoszkolna z wychowaniem przedszkolnym
- Podyplomowe studia pedagogiczno - psychologiczne Szkoła Kontaktów Interpersonalnych
- Podyplomowe studia pedagogiczno - kwalifikacyjne Edukacja i terapia osób z niepełnosprawnością intelektualną
- Podyplomowe studia kwalifikacyjne Promocja zdrowia i edukacja zdrowotna
- Podyplomowe studia Organizacja opieki długoterminowej
- Podyplomowe studia Prawo medyczne i orzecznictwo lekarskie
- Studia podyplomowe Kadry i płace

Od początku istnienia uczelni studia podyplomowe w PWSZ im. Witelona w Legnicy ukończyło już prawie 1.800 osób. Liczbę absolwentów w poszczególnych latach obrazuje zamieszczony niżej wykres:



Opracowanie: Wiesława Górską, na podstawie *Księgi wydanych świadectw*

## HISTORIA UCZELNI

W 1998 roku powstała w Legnicy pierwsza samodzielna, państwowa, wyższa uczelnia. Początki Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy nie były łatwe. Uczelnia zaczynała bez własnej bazy materialnej i kadry nauczycieli akademickich. Mimo to w ciągu kilku lat stała się największą uczelnią tego typu w Polsce. Największą, bo kształci się w niej na studiach stacjonarnych, niestacjonarnych i podyplomowych blisko 7 tysięcy studentów, a powierzchnia sal dydaktycznych przekracza 21 tys. m<sup>2</sup>, czyli ponad dwa hektary.

Pierwszą siedzibą Uczelni były budynki po Zespole Szkół Samochodowych przy ul. Mickiewicza 10. W obiektach tych wykonano już część prac remontowych, ale do ich zakończenia było jeszcze daleko. Poza tym wkrótce okazało się, że obiekty te nie mogą pomieścić wszystkich studentów. Koniecznością okazało się znalezienie innych tymczasowych pomieszczeń.

Pierwszą siedzibą rektoratu stała się część budynku przy ul. Złotoryjskiej 89. Niewielka przedwojenna willa, choć bardzo urokliwa, nie nadawała się na stałą siedzibę władz Uczelni. Na kilkudziesięciu metrach poddasza pomieszczono gabinety Rektora, prorektora i kanclerza, trzy sekretariaty instytutów oraz administrację Uczelni. Tu także funkcjonowały Studium Języków Obcych i Studium Wychowania Fizycznego. Nieco lepsze warunki mieli studenci. Zajęcia odbywały się w należącym do prywatnej Wyższej Szkoły Technicznej budynku przy ul. Jaworzyńskiej 151 i w Zamku Piastowskim.

Nadzieja na zmianę tej sytuacji pojawiła się 31 grudnia 1998 roku. W tym dniu wojewoda legnicki przekazał Uczelni kilka nieruchomości, w tym pokoszarowy kompleks usytuowany między ulicami Hutników i Sejmową. Kompleks zajmuje ponad 3,5 ha powierzchni. Od chwili wybudowania do 1993 r. cały ten teren służył wojsku. Pierwsze budynki, wybudowane w połowie XIX wieku, były najpierw koszarami pruskimi, potem niemieckimi, a po zakończeniu II wojny światowej Północnej Grupy Wojsk Armii Radzieckiej. Władze PWSZ zdecydowały, że kompleks ten stanie się siedzibą Uczelni. Po kilkumiesięcznych pracach projektowych, w połowie 1999 r., rozpoczął się remont pierwszego budynku.

Podjęcie takiego przedsięwzięcia było trudnym wyzwaniem. Nieliczni tylko wierzyli, że prace remontowe uda się szybko zakończyć. Zwątpienie rodził przede wszystkim stan techniczny budynku i skala zaplanowanych robót adaptacyjnych. Prace remontowe rozpoczęły się od wymiany elementów konstrukcyjnych, dachu i wszystkich stropów

W 2008 roku Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy obchodziła jubileusz 10-lecia. W tym czasie wykonano ogromną pracę, aby Uczelnia rozwinęła się z nikomu nieznanego placówki w samodzielną szkołę wyższą, oddziałującą na miasto i region. Dlatego w tym miejscu warto odnotować najważniejsze wydarzenia z historii Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy.

**16 czerwca 1998 r.** – na mocy Rozporządzenia Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej Minister Edukacji Narodowej powołał z dniem 1 lipca 1998 roku Wyższą Szkołę Zawodową w Legnicy.

**1 lipca 1998 r.** – powstanie Wyższej Szkoły Zawodowej w Legnicy i powołanie prof. dra hab. Stanisława Dąbrowskiego na stanowisko Rektora Uczelni.

**31 grudnia 1998 r.** – Wyższa Szkoła Zawodowa w Legnicy otrzymała od Skarbu Państwa dawny kompleks koszarowy Królewskiego Pułku Grenadierów nr 7 przy ulicach Hutników-Sejmowa.

**14 maja 1999 r.** – Senat powołał na stanowisko Rektora Wyższej Szkoły Zawodowej w Legnicy prof. dra hab. Stanisława Dąbrowskiego.

**15 marca 2000 r.** – na mocy Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej dokonano zmiany nazwy Uczelni na Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Legnicy

**4 października 2000 r.** – odbyła się Inauguracja Roku Akademickiego 2000/2001 w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Legnicy. Uroczystość połączona była z przekazaniem sztandaru Uczelni, który ufundowany został przez studentów i absolwentów PWSZ w Legnicy.

**15 października 2001 r.** – po raz pierwszy odbyła się uroczystość wręczenia dyplomów licencjata absolwentom Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Legnicy.

**13 kwietnia 2002 r.** – odbywała się po raz pierwszy uroczystość wręczenia dyplomów inżynierów absolwentom PWSZ w Legnicy.

**13 lutego 2003 r.** – uroczystie otwarto sale wielofunkcyjne.

**25 marca 2003 r.** – na mocy Rozporządzenia Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej Minister Edukacji Narodowej i Sportu nadał PWSZ w Legnicy imię Witelona. W ramach obchodów pięciolecia Uczelni zorganizowano konferencję naukową o życiu i działalności Witelona oraz odsłonięcie tablicy pamiątkowej w budynku C.

**13 lutego 2004 r.** – rozpoczęły się zajęcia w nowo wyremontowanym skrzydle budynku przy ul. Sejmowej 5 C.

**28 czerwca 2006 r.** – na dziedzińcu naszej Uczelni zorganizowano koncert Piotra Rubika. Ponad 150-osobowy zespół muzyków wykonał oratorium „Głgota Świętokrzyska”. Wysłuchało go ponad dwa tysiące osób.

**12 października 2006 r.** – zorganizowano w naszej Uczelni konferencję naukową pt. „Tradycje nauki legnickiej” przygotowaną z okazji 480 rocznicy założenia uniwersytetu legnickiego przez księcia legnickiego Fryderyka II. W obradach wzięli udział naukowcy z Polski i Czech.

**20 grudnia 2006 r.** – uroczystie otwarto kawiarenkę internetową dla studentów naszej Uczelni.

**24 stycznia 2007 r.** – uroczystie uruchomiono Legnicką Akademicką Sieć Komputerową – system szerokopasmowego połączenia internetowego o przepustowości 100 Mb/s.

**16 czerwca 2007 r.** – odbył się I Zjazd Absolwentów Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy.

**1 września 2007 r.** – rozpoczęła się nowa kadencja władz Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy. Kolegium elektorów legnickiej Uczelni wybrało na stanowisko Rektora prof. dra hab. inż. Ryszarda Kazimierza Pisarskiego.

**1 września 2007 r.** – zmieniła się struktura organizacyjna Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy. Powstały cztery wydziały: Wydział Politologii, Wydział Pedagogiki, Turystyki i Rekreacji oraz Wydział Zarządzania i Informatyki. Każdym wydziałem kieruje dziekan.

**16 czerwca 2008 r.** – w ramach obchodów 10-lecia Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy zorganizowana została sesja naukowa pt. „Dorobek i przyszłość PWSZ im. Witelona w Legnicy”.

**17–20 września 2008 r.** – Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy była gospodarzem Międzynarodowego Forum Administracji Publicznej i Zarządzania IFPAM.

**8 października 2008 r.** – odbyło się przekazanie nowego sztandaru władzom Uczelni.

**3 grudnia 2008 r.** – Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego nadał Wydziałowi Zarządzania i Informatyki uprawnienia do prowadzenia studiów magisterskich na kierunku zarządzanie i inżynieria produkcji. Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy stała się zatem pierwszą w Polsce państwową uczelnią zawodową, która uzyskała zgodę na prowadzenie studiów magisterskich na kierunku technicznym.

**23 stycznia 2009 r.** – odbyła się pierwsza inauguracja roku akademickiego na Uniwersytecie Trzeciego Wieku. W uroczystości uczestniczyło 137 słuchaczy.

**1 października 2009 r.** – w strukturze organizacyjnej Uczelni znalazły się dwa nowe wydziały – Wydział Medyczny i Wydział Humanistyczny.

**8 października 2009 r.** – nastąpiło uroczyste otwarcie Domu Studenta Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy przy ul. Adama Mickiewicza 10.

**24 lutego 2010 r.** - w budynku Sal Wielofunkcyjnych odbyły się Legnickie Prezentacje Edukacyjne, których organizatorem była Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy. Podczas targów zaprezentowane zostały oferty edukacyjne szkół ponadgimnazjalnych, uczelni wyższych, instytucji szkoleniowych oraz szkół policealnych z województwa dolnośląskiego, wielkopolskiego, lubuskiego oraz łódzkiego.

**13 maja 2010 r.** - w Warszawie ogłoszono wyniki 11. edycji Rankingu Szkół Wyższych 2010 przygotowanego wspólnie przez miesięcznik Perspektywy i dziennik Rzeczpospolita. Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy i tym razem odniosła sukces zajmując 3. miejsce. Dyplom gratulacyjny odebrała dr Kazimiera Jaworska – prorektor ds. dydaktyki i studentów naszej Uczelni.

**26 sierpnia 2010 r.** - Kapituła XIV edycji Ogólnopolskiego konkursu „Modernizacja Roku” przyznała naszej Uczelni nagrodę za modernizację i adaptację budynku przy ul. Mickiewicza 10 na nowoczesny i funkcjonalny Dom Studenta.

**22 września 2010 r.** – została powołana Rada Witelona – organ doradczy JM Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy.

**23 października 2010 r.** – rozpoczęły się zajęcia dla najmłodszych w ramach Uniwersytetu Dziecięcego, przy PWSZ im. Witelona w Legnicy.

**10 listopada 2010 r.** - wizytę w legnickiej Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej im. Witelona złożyła Pani Poseł do Parlamentu Europejskiego Lidia Geringer de Oedenberg. Pani Poseł spotkała się z prorektorem ds. dydaktyki i studentów dr Kazimierą Jaworską oraz prodziekanem Wydziału Pedagogiki, Turystyki i Rekreacji dr Janem Wojtasiem. Następnie wygłosiła wykład dla studentów.

**22 – 26 listopada 2010 r.** – w PWSZ im. Witelona w Legnicy odbywało się polsko-niemieckie seminarium pt. „System kształcenia w Europie”. W seminarium uczestniczyli studenci z naszej Uczelni oraz z Fachhochschule der Sachsischen Verwaltung w Miśni.

**30 listopada 2010 r.** – w Domu Studenta odbyły się uroczystości obchodów 5-lecia Akademickiego Liceum Ogólnokształcącego, działającego przy PWSZ im. Witelona w Legnicy. Obchody uświetnił koncert zespołu „Mikromusic”.

**7-9 marca 2011 r.** – studenci Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy w składzie: Marcin Chwaszcz, Marcin Biernat, Maciej Drzazga zdobyli I miejsce w Akademickich Mistrzostwach Polski w kategorii Wyższe Szkoły Zawodowe i zarazem tytuł Akademickich Mistrzów Polski w Snowboardzie w typie Wyższych Szkół Zawodowych mężczyzn.

**14 marca 2011 r.** – Uczelniane Kolegium Elektorów, składające się z nauczycieli akademickich, pracowników administracyjnych oraz przedstawicieli studentów dokonało wyboru Rektora Uczelni na kadencję 2011 – 2015. Kolegium jednogłośnie poparło kandydaturę prof. dr hab. inż. Ryszarda K. Pisarskiego na to stanowisko. Będzie to już druga kadencja profesora Pisarskiego na stanowisku Rektora PWSZ im. Witelona w Legnicy.

**21 marca 2011 r.** – Uczelniane Kolegium Elektorów wybrało prorektorów PWSZ im. Witelona w Legnicy na kadencję 2011-2015. Kolegium jednogłośnie poparło kandydatury dr Heleny Babiuch na Prorektora ds. Dydaktyki i Studentów oraz prof. dra hab. inż. Jerzego Pietkiewicza na Prorektora ds. Nauki i Współpracy z Zagranicą.

**5 kwietnia 2011 r.** – w siedzibie PWSZ im. Witelona w Legnicy odbyła się ogólnopolska konferencja naukowa dotycząca 770 rocznicy Bitwy na Dobrym Polu – pod Legnicą, nazywanej także pierwszą bitwą zjednoczonej Europy w obronie chrześcijaństwa. Tematem wiodącym będzie „*Bitwa z Mongołami na Dobrym Polu 1241 – miejsce, tło, środowisko, relacje*” w szeroko rozumianym aspekcie.

**19 maja 2011 r.** – Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy zajęła 3. miejsce wśród Państwowych Wyższych Szkół Zawodowych w Polsce w 12. edycji Rankingu Szkół Wyższych 2011 przygotowanego wspólnie przez miesięcznik *Perspektywy* i dziennik *Rzeczpospolita*. Podczas uroczystości ogłoszenia wyników, w sali Centralnej Biblioteki Rolniczej w Warszawie, dyplom gratulacyjny, z rąk przedstawicieli Kapituły Rankingu odebrał JM Rektor PWSZ im. Witelona w Legnicy prof. dr hab. inż. Ryszard K. Pisarski.

**1 czerwca 2011 r.** – w auli Collegium Novum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie władze Uczelni odebrały certyfikat „*Uczelnia Liderów*” w konkursie certyfikacji szkół wyższych organizowanego przez Fundację Rozwoju Edukacji i Szkolnictwa Wyższego. Ponadto Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy otrzymała nagrodę specjalną - wyróżnienie „*Primus*”. Przyznano ją za najwyższą liczbę punktów rankingowych.

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy odniosła sukces jako największa Uczelnia tego typu w Polsce. Odpowiednia strategia oraz właściwa realizacja przyjętych wytycznych doprowadziły do utworzenia legnickiego ośrodka akademickiego o europejskich standardach nauczania. Dotychczasowe osiągnięcia zdają się gwarantować legnickiej Uczelni pozycję lidera wśród tego typu szkół wyższych w Polsce.

## DZIAŁALNOŚĆ NAUKOWO-BADAWCZA

Działalność naukowo-badawcza Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy skupia się przede wszystkim na aktywności młodej kadry dydaktycznej. W Uczelni prowadzony jest konkursowy system grantów wewnętrznych na projekty badawcze, finansowane z wygospodarowanych przez Uczelnię środków finansowych. Kryteria, tryb oraz sposób podziału i rozliczania grantów, reguluje stosowna uchwała Senatu Uczelni w tej sprawie. Przyznawane granty mają głównie na celu:

- rozwój naukowy kadry,
- kształtowanie specjalizacji naukowych jednostek organizacyjnych szkoły,
- doskonalenie metod dydaktycznych, rozwój nowych kierunków kształcenia.

Poszczególne wydziały – jako podstawowe jednostki organizacyjne Uczelni - co cztery lata zgłaszają swój dorobek naukowy i poddawane są ocenie parametrycznej. Ocenie podlega m.in.:

- uzyskiwanie stopni naukowych pracowników dydaktycznych;
- uczestnictwo w realizacji projektów badawczych i projektów celowych;
- publikacje w czasopiśmie recenzowanych;
- autorstwo monografii lub podręcznika akademickiego

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy zaangażowana jest też w upowszechnianie i popularyzację osiągnięć naukowych, w tym poprzez organizowanie konferencji i realizację zleczanych przedsięwzięć badawczych. Dzięki współpracy z regionalnymi i lokalnymi liderami życia gospodarczego, fundacjami oraz instytucjami samorządowymi regionu mogły powstać różnorodne przedsięwzięcia naukowo-badawcze.

Do najważniejszych z nich zaliczyć można:

- „*Badanie mobilności edukacyjno – zawodowej osób niepełnosprawnych w województwie dolnośląskim*” - projekt zrealizowany w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich, Działanie 1.4.
- „*Partnerstwo na rzecz innowacji – wsparciem dla tworzenia Akademickiego Inkubatora Technologicznego w Legnicy*” – projekt zrealizowany w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego, Działanie 2.6.
- „*Krok do sukcesu – zwiększenie potencjału dydaktycznego uczelni*” – projekt zrealizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (PO KL), Priorytet IV, Poddziałanie 4.1.1 „Wzmocnienie potencjału dydaktycznego uczelni”. PWSZ im. Witelona w Legnicy występowała w projekcie jako Partner wraz z PWSZ Głogów (Lider), KGHM Letia Park Technologiczny oraz Grinsby Institute.
- „*Diagnoza potrzeb edukacji zawodowej w kontekście uwarunkowań rynku pracy na terenie byłego województwa legnickiego*” – projekt był współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013, Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”, Działanie 9.2 „Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolnictwa zawodowego”.
- „*Wiedza – najlepszą inwestycją*” – projekt był realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”, Działanie 9.3 „Upowszechnienie formalnego kształcenia ustawicznego w formach szkolnych”.
- „*Blżej realiów rynkowych – wzmocnienie więzi studentów z pracodawcami*” – projekt jest realizowany z PO KL, Priorytet IV, Działanie 4.1 „Wzmocnienie i rozwój potencjału dydaktycznego uczelni oraz zwiększenie liczby absolwentów kierunków o kluczowym znaczeniu dla gospodarki opartej na wiedzy”, Poddziałanie 4.1.1 „Wzmocnienie potencjału dydaktycznego uczelni”. Termin realizacji projektu: od 17.05.2010 r. do 30.09.2014 r.

## WSPÓŁPRACA MIĘDZYNARODOWA

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy od początku swojego istnienia współpracuje z wieloma ośrodkami akademickimi i naukowymi w kraju i zagranicą. Pierwsze umowy o współpracy legnicka Uczelnia zawarła między innymi z wrocławskimi szkołami wyższymi – Uniwersytetem Wrocławskim, Politechniką Wrocławską i Akademią Ekonomiczną.

Aktywność naszej Uczelni w wymiarze międzynarodowym jest zbieżna z polityką państwa i skupia się na krajach Unii Europejskiej i pretendujących do przystąpienia do tej wspólnoty. Nawiązywanie nowych kontaktów z zagranicznymi ośrodkami akademickimi i naukowymi jest jednym z priorytetów państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy.

W ramach współpracy realizowane są między innymi wspólne badania i konferencje naukowe, wyjazdy studentów naszej Uczelni na studia i praktyki zagraniczne, jak i również przyjazdy studentów z zagranicy na studia, wymiana kadry naukowo – dydaktycznej.

Obecnie współpracujemy z następującymi partnerami zagranicznymi:

| Lp | Kraj             | Uczelnia                                                                              |
|----|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Belgia</b>    | Xios University College, Limburg                                                      |
| 2  | <b>Bulgaria</b>  | Technical University of Gabrovo                                                       |
| 3  | <b>Cypr</b>      | European Univeristy Cyprus Nicosia                                                    |
| 4  | <b>Czechy</b>    | Univerzita Hradec Králové ( Pedagogicka faculta)                                      |
| 5  | <b>Dania</b>     | International Business Academy                                                        |
| 6  | <b>Francja</b>   | Universite Jean Monnet –Saint Etienne - Institut Universitaire de Technologie, Roanne |
| 7  | <b>Grecja</b>    | University of Piraeus                                                                 |
| 8  | <b>Hiszpania</b> | Universidad de Almeria                                                                |
| 9  | <b>Litwa</b>     | International School of Law and Business                                              |
| 10 | <b>Litwa</b>     | Klaipeda State College                                                                |
| 11 | <b>Niemcy</b>    | Hochschule, Bremem                                                                    |
| 12 | <b>Niemcy</b>    | Fachhochschule des Bundes für öffentliche Verwaltung, Brühl                           |
| 13 | <b>Niemcy</b>    | IHK-Bildungszentrum, Dresden                                                          |
| 14 | <b>Niemcy</b>    | Hochschule für öffentliche Verwaltung, Kehl                                           |
| 15 | <b>Niemcy</b>    | Pädagogische Hochschule, Ludwigsburg                                                  |
| 16 | <b>Niemcy</b>    | Hochschule für öffentliche Verwaltung und Finanzen, Ludwigsburg                       |
| 17 | <b>Niemcy</b>    | Fachhochschule der Sächsischen Verwaltung, Meißen                                     |
| 18 | <b>Niemcy</b>    | Fachhochschule Nordhausen                                                             |
| 19 | <b>Niemcy</b>    | Heimvolkshochschule St. Hedwighaus, Öerlinghausen                                     |
| 20 | <b>Niemcy</b>    | Fachhochschule Schmalkalden                                                           |
| 21 | <b>Niemcy</b>    | Bergische Universität, Wuppertal                                                      |
| 22 | <b>Rumunia</b>   | 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia                                             |
| 23 | <b>Słowacja</b>  | Univerzita Pavla Jozefa Safarika v Košicach                                           |
| 24 | <b>Słowacja</b>  | Univerzita Konstantina Filozofa v Nitre                                               |
| 25 | <b>Turcja</b>    | Mustafa Kemal University, Antakya, Hatay                                              |
| 26 | <b>Turcja</b>    | Selcuk University, Konya                                                              |
| 27 | <b>Turcja</b>    | Cumhuriyet University, Sivas                                                          |
| 28 | <b>Turcja</b>    | Cukurova University, Adana                                                            |

W latach 1999 – 2006r. uczelnia realizowała w ramach programu Leonardo da Vinci następujące projekty:

- „Wymiana nauczycieli akademickich między FH Brühl i Wyższą Szkołą Zawodową w Legnicy”,
- „Urzędnik Samorządu Terytorialnego – nowy wymiar kształcenia zawodowego”,
- „Kształtowanie przedsiębiorczości poprzez studenckie praktyki zawodowe w szkołach wyższych”,
- „Innowacyjna metoda kształcenia studentów w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Legnicy”,

Od 2005r. studenci naszej Uczelni mają możliwość ubiegania się o stypendium na studia i praktykę w ramach Polsko – Francuskiego Funduszu Współpracy.

W latach 2003 -2007 nasza Uczelnia otrzymała z Unii Europejskiej Kartę Erasmusa (Erasmus University Charter) uprawniającą do wnioskowania o granty w zakresie: wymiany studentów, wykładowców, organizacji wymiany, wprowadzenie Europejskiego Systemu Transferu Punktów (ECTS) jako systemu ułatwiającego zaliczenie okresu studiów odbytych w uczelni partnerskiej, opracowanie programów nauczania przy współudziale uczelni z krajów Europy, organizacji zajęć dydaktycznych, opracowanych i prowadzonych przez międzynarodową grupę wykładowców dla międzynarodowej grupy studentów. W efekcie tych starań PWSZ im. Witelona w Legnicy otrzymała ponad 90.000 Euro (na wprowadzenie ECTS oraz organizację wymiany kadry i studentów) z Programu Socrates- Erasmus.

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy po raz kolejny otrzymała nową rozszerzoną Uczelnianą Kartę Erasmus na lata 2007-2013. Karta daje prawo do: wysyłania studentów za granicę, przyjmowanie studentów z zagranicy, wyjazdu na praktykę jak również wymiany kadry dydaktycznej i administracyjnej.

W 2008 roku nasza Uczelnia była gospodarzem Międzynarodowego Forum Administracji Publicznej i Zarządzania IFPAM (International Forum for Public Administration and Management). Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy jako jedyny ośrodek akademicki w Polsce jest również członkiem tej organizacji. Wśród zaproszonych gości znalazło się osiemnastu przedstawicieli europejskich ośrodków akademickich między innymi z Niemiec, Węgier, Belgii, Holandii, Bułgarii, Francji, Rosji i Słowacji.

Więcej informacji o współpracy międzynarodowej można znaleźć na stronie internetowej Biura Współpracy z Zagranicą: <http://bw.pwsz.legnica.edu.pl>

## STOWARZYSZENIE „WSPÓLNOTA AKADEMICKA”

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy „Wspólnota Akademicka” zostało zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Sądowym w marcu 2001 r. Stowarzyszenie działa na podstawie ustawy z dnia 7 kwietnia 1989 r. – Prawo o stowarzyszeniach oraz ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie. Statutowym celem Stowarzyszenia jest zorganizowanie środowiska zaprzyjaźnionych osób fizycznych i prawnych, które są zainteresowane rozwojem ośrodka akademickiego w Legnicy w oparciu o struktury Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy. Planowane cele to rozwój materialny, naukowy i badawczy uczelni oraz działania w środowisku studentów, pracowników i innych osób wyrażających wolę współpracy na rzecz edukacji, wolontariatu i kształtowania postaw obywatelskich.

Stowarzyszenie prowadzi kilka rodzajów działalności:

1. Działalność organizacji pożytku publicznego, głównie poprzez realizację „Programu wolontariatu” skierowanego przede wszystkim na opiekę nad osobami starszymi i niesprawnymi ruchowo. Studenci PWSZ, którzy kończą szkolenia organizowane przez pracowników PWSZ, stają się wykwalifikowanymi wolontariuszami, gotowymi do rozpoczęcia działań w licznych placówkach. Wolontariusze świadczą pomoc m.in. na oddziale opieki paliatywnej w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Legnicy, w Terenowym Ośrodku Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego dla Osób Niesłyszących, w Poradni Zdrowia Psychicznego Wojewódzkiego Szpitala Psychiatrycznego, w świetlicy środowiskowej przy parafii św. Jana Chrzciciela w Legnicy. Ponadto wolontariusze świadczą pomoc osobom starszym, niepełnosprawnym, niesprawnym ruchowo, dzieciom niedostosowanym społecznie.
2. Działalność badawczą i naukowo-techniczną polegającą na prowadzeniu projektów badawczych oraz opracowań z zakresu geologii inżynierskiej, geotechniki i ochrony środowiska. Stowarzyszenie wykonało we współpracy ze specjalistami z PWSZ im. Witelona w Legnicy kilka opracowań geotechnicznych (wykonanie badań oraz przygotowanie dokumentacji) dla odbiorców zewnętrznych. Rozpoczęto również projekt dotyczący budowy Legnickiej Akademickiej Sieci Komputerowej na bazie infrastruktury Dialog S.A.
3. Działalność wydawniczą i poligraficzną – Stowarzyszenie wydało ponad 80 publikacji dziełowych, w tym w ramach serii wydawniczej PWSZ im. Witelona w Legnicy ukazało się 40 tytułów w łącznym nakładzie ponad 20 000 egz.
4. Działalność edukacyjną poprzez organizację kursów językowych z możliwością uzyskania certyfikatu The European Language Certificates, kursów i szkoleń specjalistycznych oraz prowadzenie od września 2005 r. Akademickiego Liceum Ogólnokształcącego – niepublicznej szkoły ponadgimnazjalnej o uprawnieniach szkoły publicznej.
5. Działalność handlową polegającą na prowadzeniu w PWSZ im. Witelona w Legnicy Księgarni Akademickiej oraz punktu sprzedaży artykułów częstego zakupu.
6. Działalność usługową, prowadząc punkt kompleksowej obsługi studenta w zakresie oprawy prac dyplomowych, usług kserograficznych i małej poligrafii.
7. Działalność statutową polegającą na prowadzeniu działalności naukowej, naukowo-technicznej, oświatowej, kulturalnej, w zakresie ochrony środowiska, dobroczynności i pomocy społecznej w myśl art. 17 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych. Ponadto Stowarzyszenie dzięki dochodom uzyskiwanym z działalności gospodarczej wspiera finansowo i materialnie Państwową Wyższą Szkołę Zawodową im. Witelona w Legnicy w realizacji celów statutowych określonych w ustawie o wyższych szkołach zawodowych i Statucie Szkoły.

## FORMA PRAWNA

16 czerwca 1998 r. na mocy rozporządzenia Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej Minister Edukacji Narodowej (Dz.U. Nr 76, poz. 498) powołał do istnienia Wyższą Szkołę Zawodową w Legnicy, nadając jej również statut, określając strukturę oraz zasady funkcjonowania. Uczelnia działała do roku 2005 na podstawie ustawy z dnia 26 czerwca 1997 r. o wyższych szkołach zawodowych (Dz.U. Nr 96, poz. 590 z późn. zm.).

Od roku 2005 działa na podstawie Ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz.U. z 2005 r. Nr 164, poz. 1365, z późniejszymi zmianami).

## KALENDARZ ROKU AKADEMICKIEGO

| KALENDARZ AKADEMICKI 2011/2012                     |                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SEMESTR ZIMOWY                                     |                                                                                                                                    |
| Początek zajęć                                     | 03.10.2011                                                                                                                         |
| Koniec zajęć                                       | 26.01.2012                                                                                                                         |
| Sesja egzaminacyjna                                | 27.01.2012 – 09.02.2012 i 10.02.2012 – 16.02.2012                                                                                  |
| SEMESTR LETNI                                      |                                                                                                                                    |
| Początek zajęć                                     | 13.02. 2012                                                                                                                        |
| Koniec zajęć                                       | 08.06.2012                                                                                                                         |
| Sesja egzaminacyjna                                | 21.05.2012 – 03.06.2012 (tylko dla ostatniego roku)<br>11.06.2012 – 24.06.2012 (tylko dla 1 i 2 roku) i<br>10.09.2012 – 23.09.2012 |
| PRZERWY                                            |                                                                                                                                    |
| 24.12.2011 – 02.01.2012<br>06.04.2012 – 11.04.2012 |                                                                                                                                    |
| DNI WOLNE                                          |                                                                                                                                    |
| 30.04.2012<br>02.05.2012<br>04.05.2012             |                                                                                                                                    |
| PRAKTYKI                                           |                                                                                                                                    |
| 1 i 2 rok                                          | 5 tygodni (lipiec lub sierpień)                                                                                                    |

## ZASADY REKRUTACJI

### Zasady rekrutacji dla obywateli polskich

Dla obywateli polskich zasady rekrutacji i przyjęcia na studia oraz niezbędne formularze znajdują się na stronie: <http://www.pwsz.legnica.edu.pl/strona-1248-rekrutacja-3>

### Zasady rekrutacji dla studentów obcokrajowców

1. Osoby niebędące obywatelami polskimi mogą podejmować i odbywać studia na warunkach określonych w art. 43 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz.U. Nr 164, poz. 1365 z późn.zm.).

2. Kandydaci podejmujący studia na zasadach obowiązujących obywateli polskich, poza dokumentami określonymi na stronie: <http://www.pwsz.legnica.edu.pl/strona-1248-rekrutacja-3> (dokumenty w języku obcym należy przetłumaczyć na język polski), zobowiązani są dodatkowo dołączyć:

1) dokument potwierdzający spełnienie przesłanek określonych w art. 43 ust. 2 lub 5 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym,

2) potwierdzenie ekwiwalencji zagranicznego świadectwa z polskim świadectwem,

3) w przypadku kandydatów na studia drugiego stopnia - zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub inny dokument ukończenia uczelni za granicą, uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznany, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą lub na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia.

3. W stosunku do pozostałych cudzoziemców, nie wymienionych w ust. 2, stosuje się przepisy rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz.U. Nr 190 poz. 1406).

### Procedury aplikacyjne dla studentów LLP-Erasmus

Koordynator Programu Erasmus uczelni wysyłającej studenta powinien wysłać oficjalne zawiadomienie drogą e-mailową do 15 maja (semestr zimowy) lub 15 listopada (semestr letni). Zgłoszenie powinno być wysłane pod adres [witkowskam@pwsz.legnica.edu.pl](mailto:witkowskam@pwsz.legnica.edu.pl) i powinno zawierać następujące dane studenta: imię i nazwisko, płeć, data i miejsce urodzenia, adres, adres e-mailowy, informacje o semestrze (letni, zimowy), rok akademicki i ilość miesięcy planowanych studiów w Polsce.

Do 31 maja (semestr zimowy) lub 30 listopada (semestr letni) należy przesłać zwykłą pocztą następujące dokumenty:

- formularz zgłoszeniowy studenta,
- porozumienie o programie zajęć,
- formularz zakwaterowania,
- kserokopia paszportu i dowodu tożsamości studenta,
- 4 zdjęcia (3,5 x 4,5 cm).

Na potwierdzenie otrzymania powyższych dokumentów zwykłą pocztą zostanie przesłany list akceptacyjny do koordynatora wysyłającego studenta.

Na miesiąc przed przyjazdem studenta należy przesłać:

- kserokopię wizy studenta (jeśli jest konieczna),
- formularz informacyjny zawierający szczegóły podróży.

Wszystkie dokumenty proszę przesłać na adres:

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy

Biuro Współpracy z Zagranicą

ul. Sejmowa 5C pok. 117

59–220 Legnica Polska / Poland

## **NAJWAŻNIEJSZE PRZEPISY UCZELNIANE**

Najważniejszymi przepisami w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej im. Witelona w Legnicy są Statut Uczelni oraz Regulamin Studiów. Dokumenty te można znaleźć m.in. na stronach internetowych:

Statut Uczelni:

[http://www.bip.pwsz.legnica.edu.pl/dokumenty/br\\_statut%20pwsz%20im%20witelona%20zatwierdzony%20w%20dniu%2019\\_02\\_2010.pdf](http://www.bip.pwsz.legnica.edu.pl/dokumenty/br_statut%20pwsz%20im%20witelona%20zatwierdzony%20w%20dniu%2019_02_2010.pdf)

Regulamin Studiów

[http://www.pwsz.legnica.edu.pl/zalaczniki/regulamin\\_studiow\\_09\\_10.pdf](http://www.pwsz.legnica.edu.pl/zalaczniki/regulamin_studiow_09_10.pdf)

## **UCZELNIANY KOORDYNATOR ECTS**

Dr Karol Selwat,

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy

ul. Sejmowa 5A

59–220 Legnica

Polska

Telefon: 0048 76 723 23 24

E-mail: [selwatk@pwsz-legnica.eu](mailto:selwatk@pwsz-legnica.eu)

|                                                                                   |                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona<br/>w Legnicy</b> |
|                                                                                   | <b>ECTS – EUROPEJSKI SYSTEM TRANSFERU<br/>I AKUMULACJI PUNKTÓW</b> |
|                                                                                   | <b>FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY STUDENTA</b>                             |

(Zdjęcie)

**ROK AKADEMICKI: 20... /20....**

**KIERUNEK STUDIÓW:** .....

Formularz należy wypełnić CZARNYM kolorem, ponieważ może być powielany, wysyłany faksem lub pocztą

**UCZELNIA WYSYLAJĄCA**

Nazwa i pełny adres:.....

Koordynator wydziałowy – imię i nazwisko, numer telefonu i faksu, adres e-mail .....

Koordynator uczelniany - imię i nazwisko, numer telefonu i faksu, adres e-mail.....

**DANE OSOBOWE STUDENTA**

*(wypełnia student występujący o przyjęcie na studia)*

Nazwisko: ..... Imię/ Imiona : .....

Data urodzenia: .....

Płeć: .....

Obywatelstwo:.....

Miejsce urodzenia: ..... Stały adres (jeżeli inny niż aktualny): .....

Aktualny adres: ..... .....

..... .....

..... .....

..... .....

Aktualny adres ważny do: ..... Tel.: .....

Tel.: .....

E-mail:

**LISTA UCZELNI, KTÓRE OTRZYMAJĄ NINIEJSZE ZGŁOSZENIE ( według preferencji studenta):**

| Uczelnia | Kraj  | Okres studiów<br>od do | Okres pobytu<br>(w miesiącach) | Liczba punktów, jaką<br>student planuje uzyskać<br>w uczelni zagranicznej |
|----------|-------|------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| .....    | ..... | .....                  | .....                          | .....                                                                     |

.....

.....

.....

.....

.....

Język ojczysty: .....Język wykładowy w uczelni macierzystej ( jeśli inny niż ojczysty).....

**DOŚWIADCZENIE ZAWODOWE( jeżeli jest związane z obecnym kierunkiem studiów)**

## DOTYCHCZASOWY PRZEBIEG STUDIÓW

Czy zamierza Pan / Pani ubiegać się o stypendium na pokrycie dodatkowych kosztów związanych z okresem studiów za granicą? Tak ☐ Nie ☐

Data :.....

|                                                                                   |                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>The Witelon University of Applied Sciences in Legnica</b>                                                              |
|                                                                                   | <p align="center"><b>ECTS – EUROPEAN CREDIT TRANSFER SYSTEM</b></p> <p align="center"><b>STUDENT APPLICATION FORM</b></p> |

**(Photograph)**

**ACADEMIC YEAR: 20... /20....**

**FIELD OF STUDY:** .....

This application should be completed in BLACK in order to be easily copied and/or telefaxed.

**SENDING INSTITUTION**

Name and full address:.....

.....

.....

Department coordinator - name, telephone and fax numbers, e-mail .....

.....

Institutional coordinator - name, telephone and fax numbers, e-mail .....

.....

.....

**STUDENT'S PERSONAL DATA**

*(to be completed in capitals by the student applying)*

Family name: ..... First name (s): .....

Date of birth: .....

Sex: .....

Nationality:.....

Place of Birth: ..... Permanent address (if different): .....

Current address: ..... .....

..... .....

..... .....

..... .....

Current address is valid until: ..... Tel.: .....

Tel.: .....

E-mail:

**LIST OF INSTITUTIONS WHICH WILL RECEIVE THIS APPLICATION FORM ( in order of preference):**

| Institution | Country | Period of study |       | Duration of stay<br>(months) | N° of expected ECTS<br>credits |
|-------------|---------|-----------------|-------|------------------------------|--------------------------------|
|             |         | from            | to    |                              |                                |
| .....       | .....   | .....           | ..... | .....                        | .....                          |
| .....       | .....   | .....           | ..... | .....                        | .....                          |

Name of student: .....

Sending institution: .....

Country: .....

Briefly state the reasons why you wish to study abroad ?

.....

.....

.....

### LANGUAGE COMPETENCE

Mother tongue: ..... Language of instruction at home institution (if different): .....

| Other languages | I am currently studying this language |                          | I have sufficient knowledge to follow lectures |                          | I would have sufficient knowledge to follow lectures if I had some extra preparation |                          |
|-----------------|---------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|                 | yes                                   | no                       | yes                                            | no                       | yes                                                                                  | no                       |
| .....           | <input type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>                                                             | <input type="checkbox"/> |
| .....           | <input type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>                                                             | <input type="checkbox"/> |
| .....           | <input type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>                                                             | <input type="checkbox"/> |

### WORK EXPERIENCE RELATED TO CURRENT STUDY (if relevant)

| Type of work experience | Firm/organisation | Dates | Country |
|-------------------------|-------------------|-------|---------|
| .....                   | .....             | ..... | .....   |
| .....                   | .....             | ..... | .....   |

### PREVIOUS AND CURRENT STUDY

Diploma/degree for which you are currently studying: .....

Number of higher education study years prior to departure abroad: .....

Have you already been studying abroad ? Yes ☐ No ☐

If Yes, when ? at which institution ? .....

**The attached Transcript of records includes full details of previous and current higher education study. Details not known at the time of application will provided be at a later stage.**

Do you wish to apply for a mobility grant to assist towards the additional costs of your study period abroad?

Yes ☐ No ☐

### RECEIVING INSTITUTION

We hereby acknowledge receipt of the application, the proposed learning agreement and the candidate's Transcript of records.

The above-mentioned student is

Departmental coordinator's signature

.....

Date: .....

☐ provisionally accepted at our institution

☐ not accepted at our institution

Institutional coordinator's signature

.....

Date : .....

|                                                                                   |                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona<br/>w Legnicy</b> |
|                                                                                   | <b>ECTS – EUROPEJSKI SYSTEM TRANSFERU<br/>I AKUMULACJI PUNKTÓW</b> |
|                                                                                   | <b>POROZUMIENIE O PROGRAMIE ZAJĘĆ</b>                              |

**ROK AKADEMICKI:** 20... /20...    **KIERUNEK STUDIÓW:** .....

|                                                            |
|------------------------------------------------------------|
| Imię i nazwisko studenta:<br>Uczelnia Wysyłająca:<br>Kraj: |
|------------------------------------------------------------|

**Szczegółowy opis proponowanego programu zajęć na uczelni przyjmującej**

|                                |
|--------------------------------|
| Uczelnia przyjmująca:<br>Kraj: |
|--------------------------------|

| Kod przedmiotu (jeżeli istnieje)<br>i numer strony w pakiecie<br>informacyjnym | Nazwa przedmiotu (jak w katalogu<br>przedmiotów) | Liczba punktów ECTS |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|
|                                                                                |                                                  |                     |

Jeżeli to konieczne, proszę kontynuować na następnej stronie

|                                      |
|--------------------------------------|
| Podpis studenta<br>..... Data: ..... |
|--------------------------------------|

**UCZELNIA WYSYŁAJĄCA**

*Niniejszym potwierdzamy, że proponowany program zajęć został zatwierdzony.*

**Podpis koordynatora wydziałowego**

**Podpis koordynatora uczelnianego**

.....  
Data: .....

.....  
Data: .....

**UCZELNIA PRZYJMUJĄCA**

*Niniejszym potwierdzamy, że proponowany program zajęć został zatwierdzony.*

**Podpis koordynatora wydziałowego**

**Podpis koordynatora uczelnianego**

.....  
Data: .....

.....  
Data: .....

**ZMIANY W POROZUMIENIU O PROGRAMIE ZAJĘĆ**  
(wypełnić tylko w stosownych przypadkach)

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Imię i nazwisko studenta:..... |       |
| Uczelnia wysyłająca:           | Kraj: |

| Przedmiot (jak w katalogu przedmiotów) | Nazwa przedmiotu ( jak w katalogu przedmiotów) | Wykreślony przedmiot     | Dodany przedmiot         | Liczba punktów ECTS |
|----------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------|
| .....                                  | .....                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | .....               |
| .....                                  | .....                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | .....               |
| .....                                  | .....                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | .....               |
| .....                                  | .....                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | .....               |
| .....                                  | .....                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | .....               |
| .....                                  | .....                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | .....               |
| .....                                  | .....                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | .....               |
| .....                                  | .....                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | .....               |
| .....                                  | .....                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | .....               |
| .....                                  | .....                                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | .....               |

Jeżeli to konieczne, proszę kontynuować na następnej stronie

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Podpis studenta<br>..... | Data: ..... |
|--------------------------|-------------|

|                                                                                  |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>UCZELNIA WYSYŁAJĄCA</b>                                                       |                                                  |
| <i>Niniejszym potwierdzamy ,że proponowany program zajęć został zatwierdzony</i> |                                                  |
| <b>Podpis koordynatora wydziałowego</b><br>.....                                 | <b>Podpis koordynatora uczelnianego</b><br>..... |
| Data: .....                                                                      | Data: .....                                      |

|                                                                                  |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>UCZELNIA PRZYJMUJĄCA</b>                                                      |                                                  |
| <i>Niniejszym potwierdzamy ,że proponowany program zajęć został zatwierdzony</i> |                                                  |
| <b>Podpis koordynatora wydziałowego</b><br>.....                                 | <b>Podpis koordynatora uczelnianego</b><br>..... |
| Data: .....                                                                      | Data: .....                                      |

|                                                                                   |                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>The Witelon University of Applied Sciences in Legnica</b>                                                             |
|                                                                                   | <p align="center"><b>ECTS – EUROPEAN CREDIT TRANSFER SYSTEM</b></p> <p align="center"><b>ECTS LEARNING AGREEMENT</b></p> |

**ACADEMIC YEAR: 20... /20...**    **FIELD OF STUDY:** .....

|                                                      |
|------------------------------------------------------|
| Name of student:<br>Sending institution:<br>Country: |
|------------------------------------------------------|

**DETAILS OF THE PROPOSED STUDY PROGRAMME ABROAD**

|                                    |
|------------------------------------|
| Receiving institution:<br>Country: |
|------------------------------------|

| Course unit code (if any) and page no. of the information package | Course unit title (as indicated in the information package) | Number of ECTS credits |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------|
|                                                                   |                                                             |                        |
|                                                                   |                                                             |                        |
|                                                                   |                                                             |                        |
|                                                                   |                                                             |                        |
|                                                                   |                                                             |                        |
|                                                                   |                                                             |                        |
|                                                                   |                                                             |                        |
|                                                                   |                                                             |                        |
|                                                                   |                                                             |                        |

if necessary, continue the list on a separate sheet

|                                          |
|------------------------------------------|
| Student's signature<br>..... Date: ..... |
|------------------------------------------|

**SENDING INSTITUTION**

*We confirm that the proposed programme of study/learning agreement is approved.*

**Departmental coordinator's signature**

**Institutional coordinator's signature**

.....

.....

Date: .....

Date: .....

**RECEIVING INSTITUTION**

*We confirm that this proposed programme of study/learning agreement is approved.*

**Departmental coordinator's signature**

**Institutional coordinator's signature**

.....

.....

Date: .....

Date: .....

**CHANGES TO THE ORIGINALLY PROPOSED STUDY PROGRAMME**  
(to be filled in ONLY if appropriate)

|                       |  |          |
|-----------------------|--|----------|
| Name of student:..... |  |          |
| Sending institution:  |  | Country: |

| Course unit code<br>(if any) | Course unit title (as indicated in the<br>information package) | Deleted<br>course<br>unit | Added<br>course<br>unit  | Number of<br>ECTS credits |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|
| .....                        | .....                                                          | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | .....                     |
| .....                        | .....                                                          | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | .....                     |
| .....                        | .....                                                          | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | .....                     |
| .....                        | .....                                                          | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | .....                     |
| .....                        | .....                                                          | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | .....                     |
| .....                        | .....                                                          | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | .....                     |
| .....                        | .....                                                          | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | .....                     |
| .....                        | .....                                                          | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | .....                     |
| .....                        | .....                                                          | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | .....                     |
| .....                        | .....                                                          | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | .....                     |

if necessary, continue this list on a separate sheet

|                                          |
|------------------------------------------|
| Student's signature<br>..... Date: ..... |
|------------------------------------------|

|                                                                                                                      |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>SENDING INSTITUTION</b>                                                                                           |                                                |
| We confirm that the above-listed changes to the initially agreed programme of study/learning agreement are approved. |                                                |
| Departmental coordinator's signature<br>.....                                                                        | Institutional coordinator's signature<br>..... |
| Date: .....                                                                                                          | Date: .....                                    |

|                                                                                                                      |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>RECEIVING INSTITUTION</b>                                                                                         |                                                |
| We confirm that the above-listed changes to the initially agreed programme of study/learning agreement are approved. |                                                |
| Departmental coordinator's signature<br>.....                                                                        | Institutional coordinator's signature<br>..... |
| Date: .....                                                                                                          | Date: .....                                    |

|                                                                                   |                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona<br/>w Legnicy</b>                                                               |
|                                                                                   | <b>ECTS – EUROPEJSKI SYSTEM TRANSFERU<br/>I AKUMULACJI PUNKTÓW<br/>WYKAZ ZALICZEŃ</b><br><br><b>ROK AKADEMICKI 20..../20....</b> |

|                                                                                                                                                                   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>NAZWA UCZELNI WYSYŁAJĄCEJ:</b> .....<br>Wydział:.....<br>Koordynator wydziałowy ds. ECTS:.....<br>Tel:.....Fax:.....E-mail:.....                               |  |
| <b>Nazwisko studenta:</b> ..... <b>Imię studenta:</b> .....<br>Data i miejsce urodzenia:.....Płeć:.....<br>Data przyjęcia na studia: .....Numer legitymacji:..... |  |
| <b>NAZWA UCZELNI PRZYJMUJĄCEJ:</b> .....<br>Wydział .....<br>Koordynator wydziałowy ds. ECTS:.....<br>Tel:.....Fax:.....E-mail:.....                              |  |

| Kod przedmiotu<br>(1) | Nazwa<br>przedmiotu | Czas realizacji<br>przedmiotu (2) | Ocena lokalna<br>(3) | Ocena<br>ECTS (4) | Punktu<br>ECTS (5) |
|-----------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------------|-------------------|--------------------|
|                       |                     |                                   |                      |                   |                    |
|                       |                     |                                   |                      |                   |                    |
|                       |                     |                                   |                      |                   |                    |
|                       |                     |                                   |                      |                   |                    |
|                       |                     |                                   |                      |                   |                    |
| <b>Łącznie:</b>       |                     |                                   |                      |                   |                    |

(1) (2) (3) (4) (5) Patrz wyjaśnienie na kolejnej stronie

Przyznany dyplom/ tytuł, zawodowy/ stopień naukowy:.....

Data:                      Podpis dziekana lub osoby upoważnionej:                      Pieczęć uczelni:

Uwaga: Niniejszy dokument nie jest ważny, jeżeli nie widnieje na nim podpis dziekana lub upoważnionej osoby i pieczęć uczelni

(1) Kod przedmiotu/ zajęć:

Patrz katalog przedmiotów

(2) Czas trwania zajęć z danego przedmiotu

Y = 1 rok akademicki

IS = 1 semestr

IT = 1 trymestr

2S = 2 semestry

2T = 2 trymestry

(3) Charakterystyka systemu i skali ocen stosowanych w uczelni :

Polska skala ocen:

5.0 five (pięć)

4.5 four and a half (cztery i pół)

4 four (cztery)

3.5 three and a half (trzy i pół)

3.0 three (trzy)

2 two (dwa)

Stopnie ECTS :

A excellent

B very good

C good

D satisfactory

E sufficient

FX/F fail

(4) Skala ocen ECTS

| Ocena ECTS | % studentów, którzy uzyskują zaliczenia / zdają egzaminy I otrzymują dany stopień | Definicja (wyłącznie stopni niedostatecznych)                                                 |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| A          | 10                                                                                | NIEDOSTATECZNY – punkty będzie można przyznać po uzupełnieniu przez studenta pewnych braków   |
| B          | 25                                                                                |                                                                                               |
| C          | 30                                                                                |                                                                                               |
| D          | 25                                                                                |                                                                                               |
| E          | 10                                                                                | NIEDOSTATECZNY – punkty będzie można przyznać po uzupełnieniu przez studenta istotnych braków |
| FX         | -                                                                                 |                                                                                               |
| F          | -                                                                                 |                                                                                               |

(5) Punkty ECTS:

1 pełny rok akademicki = 60 punktów

1 semestr = 30 punktów

1 trymestr = 20 punktów

|                                                                                   |                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>The Witelon University of Applied Sciences in Legnica</b>            |
|                                                                                   | <b>ECTS – EUROPEAN CREDIT TRANSFER SYSTEM<br/>TRANSCRIPT OF RECORDS</b> |
|                                                                                   | <b>ACADEMIC YEAR 20..../20....</b>                                      |

|                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF SENDING INSTITUTION:</b> .....<br>Department of:.....<br>ECTS departmental coordinator:.....<br>Tel:.....Fax:.....E-mail:.....         |
| <b>NAME OF STUDENT:</b> .....First name:.....<br>Date and place of birth:..... (sex):.....<br>Matriculation date: .....Matriculation number:..... |
| <b>NAME OF RECEIVING INSTITUTION:</b> .....<br>Department of .....<br>ECTS departmental coordinator:.....<br>Tel:.....Fax:.....E-mail:.....       |

| Course Unit code<br>(1) | Title of the course<br>unit | Duration of<br>course unit (2) | Local Grade<br>(3) | ECTS<br>grade<br>(4) | ECTS<br>credits<br>(5) |
|-------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------|----------------------|------------------------|
|                         |                             |                                |                    |                      |                        |
|                         |                             |                                |                    |                      |                        |
|                         |                             |                                |                    |                      |                        |
|                         |                             |                                |                    |                      |                        |
|                         |                             |                                |                    |                      |                        |
| <b>Total:</b>           |                             |                                |                    |                      |                        |

(2) (3) (4) (5) See explanation on last page

Diploma/ degree awarded:.....

Date:                      Signature of registrar/ dean/administration officer:                      Stamp of institution:

NB: His documents is not valid without the signature of the registrar/dean/administration officer and the official stamp of the institution

## (1) Course unit code:

Refer to the ECTS information Package

## (2) Duration of course unit

Y = 1 full academic year

IS = 1 semester

IT = 1 term/trimester

2S = 2 semesters

2T = 2 terms/trimester

## (3) Description of the institutional grading system:

Polish scale:

6.0 five (pięć)

4.6 four and a half (cztery i pół)

5 four (cztery)

3.6 three and a half (trzy i pół)

3.0 three (trzy)

2 two (dwa)

ECTS grade:

A excellent

B very good

C good

D satisfactory

E sufficient

FX/F fail

## (4) ECTS grading scale

| ECTS Grade | % of successful students<br>normalny achieving the<br>grade | Definition                                                                                                                                              |
|------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A          | 10                                                          | The use of words like „excellent” or „good” is no longer recommended as they do not fit with percentage based ranking of the ECTS Grade Transfer Scale. |
| B          | 25                                                          |                                                                                                                                                         |
| C          | 30                                                          |                                                                                                                                                         |
| D          | 25                                                          |                                                                                                                                                         |
| E          | 10                                                          |                                                                                                                                                         |
| FX         | -                                                           | FAIL – some more work required before the credit can be awarded                                                                                         |
| F          | -                                                           | Fail – considerable further work is required                                                                                                            |

## (5) ECTS credits:

1 full academic year = 60 credits

1 semester = 30 credits

1 term/trimester = 20 credits

## **PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA im. Witelona w Legnicy**

Niniejszy suplement do dyplomu oparty jest na modelu opracowanym przez Komisję Europejską, Radę Europy oraz UNESCO/CEPES. Ma on dostarczyć obiektywnych i pełnych informacji dla lepszego zrozumienia oraz sprawiedliwego uznawania kwalifikacji akademickich i zawodowych w kraju i za granicą. Suplement zawiera opis rodzaju, poziomu, kontekstu, treści i statusu studiów odbytych i pomyślnie ukończonych przez osobę wymienioną w oryginalnym dyplomie. Opis ten nie powinien zawierać żadnych sądów wartościujących, stwierdzeń o równoważności lub sugestii dotyczących uznania. Powinien dostarczać informacji odnośnie do wszystkich ośmiu sekcji. Tam, gdzie informacja nie została podana, należy wyjaśnić przyczyny jej braku.

### **SUPLEMENT DO DYPLOMU**

**ważny z dyplomem nr .....**

(ODPIS PRZEZNACZONY DO AKT)

#### **I. INFORMACJE O POSIADACZU DYPLOMU**

1. **Nazwisko:** .....
2. **Imię (imiona):** .....
3. **Data urodzenia (dzień, miesiąc, rok):** .....
4. **Numer identyfikacyjny lub kod studenta, lub numer albumu:** .....

#### **II. INFORMACJE O DYPLOMIE**

1. **Numer dyplomu ukończenia studiów:** .....
2. **Określenie uzyskanego wykształcenia (tytuł zawodowy) 1) :** .....
3. **Kierunek studiów i specjalność:** ....., .....
4. **Nazwa i status uczelni wydającej dyplom 1) :** Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy.
5. **Nazwa i status uczelni prowadzącej studia 2) :** Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy - publiczna uczelnia zawodowa - powstała na mocy Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 czerwca 1998 r. w sprawie utworzenia Wyższej Szkoły Zawodowej w Legnicy (Dz. U. Nr 76, poz.498 z późn. zm.).
6. **Język (języki) wykładowy / egzaminów:** polski.

#### **III. INFORMACJE O POZIOMIE WYKSZTAŁCENIA**

1. **Poziom posiadanego wykształcenia:** .....
2. **Czas trwania studiów według programu:** .....
3. **Warunki przyjęcia na studia:**

Posiadanie świadectwa dojrzałości, konkurs punktów przyznawanych za określone przedmioty, z których kandydat zdawał egzamin maturalny, egzamin dojrzałości, egzamin przeprowadzony w ramach programu Matury Międzynarodowej.

**IV. INFORMACJE O TREŚCI STUDIÓW I OSIĄGNIĘTYCH WYNIKACH****1. Forma studiów:** .....**2. Standardy kształcenia:**

Standardy nauczania zgodne z Rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 lipca 2007 r. w sprawie standardów kształcenia dla poszczególnych kierunków oraz poziomów kształcenia, a także trybu tworzenia i warunków, jakie musi spełniać uczelnia, by prowadzić studia międzykierunkowe oraz makrokierunki (Dz. U. Nr 164, poz. 1166 z późn. zm.) Standardy określają wymagania ogólne, kwalifikacje absolwenta, minimalną liczbę godzin zajęć oraz liczbę punktów ECTS, treści i efekty kształcenia z podziałem na grupę treści podstawowych oraz kierunkowych, a także wymagania dotyczące praktyk.

**3. Szczegóły dotyczące programu-składowe programu studiów oraz indywidualne osiągnięcia, uzyskane oceny/punkty ECTS:**

Skróty użyte w tabelach: W - wykłady, Ćw. - ćwiczenia, Lab. - laboratoria, Proj. - projekty, Sem. - seminarium, ZWL - zwolnienie lekarskie

| Lp.   | Rok: 1 Semestr: 1 | Liczba godzin |     |      |       |      | Ocena z    | Ocena z  | Punkty |
|-------|-------------------|---------------|-----|------|-------|------|------------|----------|--------|
|       | Przedmioty        | W             | Ćw. | Lab. | Proj. | Sem. | zaliczenia | egzaminu | ECTS   |
|       |                   |               |     |      |       |      |            |          |        |
| Suma: |                   |               |     |      |       |      |            |          | 30     |

.....

**4. System ocen i - o ile to możliwe - sposób ich przyznawania:**

Zgodnie z regulaminem studiów Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy stosuje się następującą skalę ocen:

| Oceny w języku polskim | Wartości cyfrowe |
|------------------------|------------------|
| bardzo dobry           | 5,0              |
| dobry plus             | 4,5              |
| dobry                  | 4,0              |
| dostateczny plus       | 3,5              |
| dostateczny            | 3,0              |
| niedostateczny         | 2,0              |

Podstawą obliczenia ostatecznego wyniku studiów są:

1) średnia arytmetyczna ocen ze wszystkich egzaminów i zaliczeń - z uwzględnieniem ocen niedostatecznych - uzyskanych w ciągu całego okresu studiów, łącznie z semestrami powtarzanymi oraz wznowionymi (waga 0,6),

2) ocena pracy dyplomowej (waga 0,2),

3) ocena egzaminu dyplomowego (waga 0,2).

Ostateczny wynik studiów, wpisywany na dyplomie, wyrównuje się do pełnej oceny zgodnie z zasadą:

- do 3,40 - dostateczny
- od 3,41 do 3,80 - dostateczny plus
- od 3,81 do 4,25 - dobry
- od 4,26 do 4,69 - dobry plus
- od 4,70 - bardzo dobry.

**5. Wynik ukończenia studiów:** .....

## V. INFORMACJE O UPRAWNIENIACH POSIADACZA DYPLOMU

1. Dostęp do dalszych studiów: .....
2. Posiadane kwalifikacje oraz uprawnienia zawodowe: .....

## VI. DODATKOWE INFORMACJE

1. Dodatkowe informacje, w tym: o odbytych praktykach, otrzymanych nagrodach: .....

2. Dalsze źródła informacji:

Statut Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Witelona w Legnicy, Regulamin studiów, plany studiów i programy nauczania, strona internetowa Uczelni: <http://www.pwsz.legnica.edu.pl>, Biuro Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej: <http://www.buwiwm.edu.pl>

## VII. POŚWIADCZENIE SUPLEMENTU

1. Data: .....
2. Podpis i pieczęć imienna kierownika podstawowej jednostki organizacyjnej:

pieczęć

urzędowa

## VIII. INFORMACJA O KRAJOWYM SYSTEMIE SZKOLNICTWA WYŻSZEGO

### 1. Kryterium dostępu do szkolnictwa wyższego

Łączny czas kształcenia do momentu ukończenia szkoły dającej możliwość przystąpienia do egzaminu dojrzałości (egzaminu maturalnego) wynosi 12 - 15 lat. Po zdaniu egzaminu dojrzałości (egzaminu maturalnego) absolwenci otrzymują świadectwo dojrzałości upoważniające do ubiegania się o przyjęcie do szkoły wyższej.

### 2. System szkolnictwa wyższego

System szkolnictwa i podstawy jego funkcjonowania określa ustawa z dnia 27 lipca 2005 r. - Prawo o szkolnictwie wyższym. Przepisy tej ustawy stosuje się do publicznych i niepublicznych szkół wyższych, a prowadzenie kształcenia odbywa się na tych samych zasadach i po spełnieniu tych samych warunków. Uczelnie, niezależnie od ich statusu, dzielą się na uczelnie akademickie oraz uczelnie zawodowe.

#### *Uczelnia akademicka*

to uczelnia, w której przynajmniej jedna jednostka organizacyjna posiada uprawnienie do nadawania stopnia naukowego doktora.

#### *Uczelnia zawodowa*

to uczelnia prowadząca studia pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolite studia magisterskie nieposiadająca uprawnienia do nadawania stopnia naukowego doktora.

Studia w uczelniach prowadzone są jako studia pierwszego stopnia, studia drugiego stopnia lub studia jednolite magisterskie oraz studia doktoranckie (studia trzeciego stopnia).

Studia pierwszego stopnia, czyli studia licencjackie, trwają od sześciu do ośmiu semestrów, a studia inżynierskie siedem lub osiem semestrów.

Studia drugiego stopnia trwają trzy lub cztery semestry, a jednolite studia magisterskie od dziewięciu do dwunastu semestrów.

Studia doktoranckie trwają nie dłużej niż cztery lata i ich uczestnicy otrzymują świadectwo ukończenia studiów doktoranckich. W odrębnym trybie uzyskują stopień naukowy doktora lub stopień doktora w zakresie sztuki.

Studia wyższe oraz studia doktoranckie mogą być prowadzone jako studia stacjonarne lub jako studia niestacjonarne.

### 3. Tytuły nadawane absolwentom szkół wyższych

- licencjat, licencjat pielęgniarstwa lub licencjat położnictwa, inżynier, inżynier pożarnictwa, inżynier architekt oraz inżynier architekt krajobrazu - nadawane absolwentom studiów pierwszego stopnia;  
- magister oraz tytuły równorzędne: magister sztuki, magister farmacji, magister inżynier, magister inżynier architekt, magister inżynier architekt krajobrazu, magister inżynier pożarnictwa, magister pielęgniarstwa, magister położnictwa, lekarz, lekarz dentysta, lekarz weterynarii.

### 4. Punkty zaliczeniowe

Liczba punktów ECTS przewidziana planem studiów dla semestru wynosi od 27 do 33, natomiast dla roku studiów - 60. Liczba punktów dla ukończenia studiów pierwszego stopnia wynosi 180-240, dla ukończenia studiów drugiego stopnia - 90-120, dla ukończenia zaś jednolitych studiów magisterskich - 270-360.

### 5. Stopnie naukowe, stopnie w zakresie sztuki, tytuł naukowy, tytuł w zakresie sztuki

Stopniami naukowymi są stopnie *doktora* i *doktora habilitowanego* określonej dziedziny nauki w zakresie danej dyscypliny naukowej.

Stopniami w zakresie sztuki są stopnie *doktora* i *doktora habilitowanego*

określonej dziedziny sztuki w zakresie danej dyscypliny artystycznej. Stopnie naukowe nadają jednostki szkół wyższych, Polskiej Akademii Nauk oraz jednostki badawczo-rozwojowe, zgodnie z uprawnieniami uzyskanymi w odrębnym trybie.

Tytułem naukowym jest tytuł *profesora* określonej dziedziny nauki, tytułem w zakresie sztuki jest tytuł *profesora* określonej dziedziny sztuki. Tytuł *profesora* nadaje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej.

1) W przypadku tłumaczenia na język obcy wpisana treść pozostaje w oryginalnym brzmieniu.

2) Należy podać status uczelni prowadzącej studia: publiczna/niepubliczna, należy podać także nazwy uczelni lub instytucji prowadzących studia wspólnie, w oryginalnym brzmieniu.

3) Pkt IV. 2-4, pkt VI. 1 i 2 mogą zostać rozszerzone o odpowiednią liczbę stron, w zależności od potrzeb.

## THE WITELON UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES IN LEGNICA

This Diploma Supplement model was developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international transparency and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed at home or abroad by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

### DIPLOMA SUPPLEMENT

**Valid with the Diploma no. ....**

(A DUPLICATE IS INTENDED FOR THE FILES /COPY)

#### I. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

1. Surname: .....
2. First name(s): .....
3. Date of birth (day, month, year): .....
4. Student identification number or code: .....

#### II. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

1. Diploma number: .....
2. Name of qualification and title conferred 1) : .....
3. Main field of study and field of specialisation for the qualification: .....
4. Name of awarding institution 1) : The Witelon University of Applied Sciences in Legnica
5. Name and status of administering studies 2) : The Witelon University of Applied Sciences in Legnica - public vocational school - came into existence by virtue of the Council of Ministers Regulation of 16 th June 1998 on establishing Higher Vocational State School in Legnica (Journal of Laws No.76, item 498 with later amendments).
6. Language(s) of instruction/examination: Polish.

#### III. INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

1. Level of qualification: .....
2. Official length of programme: .....
3. Access requirements:

Submission of a secondary school leaving certificate (maturity certificate), graduates are admitted of the basic of average grades from secondary school leaving certificate, and grades obtained from subjects chosen from secondary

leaving certificate linked with specialisations, where in the priority is given to graduates undertaking studies in accordance with the secondary school graduation profile.

#### IV. INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED 3)

**1. Mode of study:** .....

**2. Programme requirements:**

Teaching standards comply with the Minister of National Education and Sport Regulation of 18th April 2002 on defining teaching standards for particular fields of study and levels of training (Journal of Laws No. 116, item 1004 with later amendments). The standards specify general requirements, including the number of teaching material for particular subjects, within the division into subject groups: general training, basic, profiled, specialized and specialization, as well as particular placement requirements. In the academic year 2007/2008 the studies were still conducted in accordance with the above indicated regulations - in accordance with the content of Paragraph. 16 of the Minister of Science and Higher Education Regulation of 12 July 2007 on education standards for particular fields of study and levels of teaching, as well as the mode of creating fields of study and requirements, the higher education institution has to comply with in order to conduct interdisciplinary programme and macro-field of study (Journal of Laws No. 164 item 1166).

**3. Programme details - modules or units studied and the individual achievements, grades/marks/(ECTS) credits obtained:**

L - lectures, T - tutorial, Lab.- laboratory, P - project, Sem.- seminar, SN - sick note

| No.    | Year: 1 Semester: 1 | Number of hours |   |      |   |      | Grade  | Grade       | ECTS    |
|--------|---------------------|-----------------|---|------|---|------|--------|-------------|---------|
|        | Subjects            | L               | T | Lab. | P | Sem. | Credit | Examination | Credits |
|        |                     |                 |   |      |   |      |        |             |         |
| Total: |                     |                 |   |      |   |      |        |             | 30      |

**4. Grading scheme and, if available, grade distribution guidance:**

In accordance with the regulations of the Witelona University of Applied Sciences in Legnica, the following grading scheme shall be applicable:

| Grades in Polish       | Digits |
|------------------------|--------|
| excellent              | 5.0    |
| very good              | 4.5    |
| good                   | 4.0    |
| above average          | 3.5    |
| average (satisfactory) | 3.0    |
| fail                   | 2.0    |

The basis for calculating the final result of studies constitute the following:

1) overall examination and credit grade point average with taking into consideration all grades achieved including those below par - obtained during the cycle of programme. Semesters repeated and resat shall also be taken into account (the weighing of the final grade 0.6) ,

2) diploma paper grade (weighing 0.2),

3) diploma paper examination (weighing 0.2).

The overall classification of the qualification, included in the Diploma of the Higher Education, is to be rounded up to the nearest number in accordance with the following rule:

- up to 3.40 - satisfactory
- from 3.41 to 3.80 - above average
- from 3.81 to 4.25 - good
- from 4.26 to 4.69 - very good
- from 4.70 - excellent.

**5. Overall classification of the qualification .....**

**V. INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION**

**1. Access to further study: .....**

**2. Professional status (if applicable): .....**

**VI. ADDITIONAL INFORMATION**

**1. Additional information, including practical placements completed, research activities undertaken, awards received:**

.....

**2. Further information sources:**

The Statute of the Witelona University of Applied Sciences in Legnica, The Study Regulations, study plans and syllabuses, the institution's official website: <http://www.pwsz.legnica.edu.pl>, Bureau For Academic International Exchange: <http://www.buwiwm.edu.pl>

**VII. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT**

**1. Date: .....**

**2. Signature and name-bearing stamp or seal of the head of the organisational unit:**

official  
seal

**VIII. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM**

**1. Access to the higher education**

The total duration of education until completion of a school which offers the possibility of taking the secondary school leaving examination (maturity examination) is 12 – 15 years. Having passed successfully the secondary school leaving examination (maturity examination), graduates are awarded a secondary school leaving certificate (maturity certificate) which entitles them to apply for admission to a higher education institution.

**2. Higher education system**

Higher education system in Poland and the basis for its operation are laid down in the Act of 27 July 2005 – Law on Higher Education. Its provisions are applied both to state (public) and non-State (non-public) higher education institutions, in which programmes of study are offered on the same basis and upon completion of the same requirements. Higher education institutions are divided, irrespective of their status, into academic and vocational ones.

An academic higher education institution is a school in which at least one of its organisational units is entitled to award the academic degree of *doktor*.

A vocational higher education institution is a school offering first or second cycle study programmes or one-tier (long-cycle) study programmes, and which is not entitled to award the academic degree of *doktor*.

Study programmes are offered as first cycle, second cycle and one-tier (long-cycle) programmes and doctoral (third cycle) programmes. First cycle programmes leading to a *licencjat* degree last from 6 to 8 semesters, and those leading to an *inżynier* degree last seven or eight semesters. Second cycle degree programmes last three or four semesters and one-tier (long-cycle) programmes leading to a *magister* degree last from 9 to 12 semesters.

Doctoral study programmes last no longer than 4 years and upon completion graduates are awarded a certificate. Under a separate procedure graduates are conferred the academic degree of a *doktor* or *doktor w zakresie sztuki*.

Higher education programmes and doctoral programmes may be offered as full-time or part-time programmes.

### 3. Degrees awarded to graduates of higher education institutions

- licencjat, licencjat pielęgniarstwa or licencjat położnictwa, inżynier, inżynier pożarnictwa, inżynier architekt and inżynier architekt krajobrazu – awarded to graduates of first cycle programmes;

- magister and equivalent degrees of magister sztuki, magister farmacji, magister inżynier, magister inżynier architekt, magister inżynier architekt krajobrazu, magister inżynier pożarnictwa, magister pielęgniarstwa, magister położnictwa, lekarz, lekarz dentysta, lekarz weterynarii

### 4. ECTS

The number of the ECTS credits provided by the plan of studies for one semester is from 27 to 33, while it is 60 ECTS credits for an academic year. It is necessary to gather 180 – 240 ECTS credits to complete a first cycle programme, 90 – 120 ECTS credits to complete a second cycle programme, and 270 – 360 ECTS credits to complete a one-tier (long-cycle) programme.

### 5. Academic degrees, degrees in arts, academic title, academic title in arts

The academic degrees are the degrees of *doktor* and *doktor habilitowany* of a specific area of science in a given scientific discipline. The degrees awarded in arts are the degrees of *doktor* and *doktor habilitowany* of a specific area of arts in a given artistic discipline.

Academic degrees are conferred by organisational units of higher education institutions, Polish Academy of Sciences and research and development institutions in compliance with the powers granted under a separate procedure.

The academic title is the degree of *profesor* of a specific area of science, while the equivalent degree in arts is the degree of *profesor* of a specific area of arts. The degree of *profesor* is conferred by the President of the Republic of Poland.

<sup>1)</sup> In original language

<sup>2)</sup> Indicate the status of the higher education institution administering studies: State, non-State/State-recognised; indicate the name of the higher education institution offering the study programme jointly in original language.

<sup>3)</sup> If necessary additional pages may be added to fill in information in item IV.2-4 and VI.1-2.